



生物多样性 公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/9/13
17 September 2003
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

科学、技术和工艺咨询附属机构
第九次会议
2003年11月10日至14日于蒙特利尔
临时议程项目 6.1 *

科学、技术和工艺咨询附属机构第十次和第十一次会议的筹备工作

临时议程草案

执行秘书的说明

I. 导言

1. 科学、技术和工艺咨询附属机构 (SBSTTA) 第四次會議到第九次會議至今，其工作一直是以 1998 年第四次締約方大會通過的工作方案(見第 IV/16 號決定，附件 1) 為指導，包括了直至第七次締約方大會的歷次會議。第六次締約方大會通過其第 VI/28 號決定第 3 段，決定召開一次不限成員的閉會期間會議，以審議締約方大會至 2010 年的多年期工作方案，並要求就此向第七次締約方大會提出報告。

2. 根據上述決定，締約方大會至 2010 年多年期工作方案不限成員會議於 2003 年 3 月 17 日至 20 日舉行。這次閉會期間會議提出的建議 3 中(見 UNEP/CBD/COP/7/5 附件)，載有關於締約方大會至 2010 年多年期工作方案的提案，屆時將提交 2004 年 2 月的第七次締約方大會審議。閉會期間會議還就締約方大會未來的會議提出了一些指導意見，這也是科咨機構為滿足締約方大會的需要應該在其工作中加以考慮的。

3. 本說明不妨礙締約方大會對擬議的多年期工作方案的決定，是根據閉會期間會議建議的多年期工作方案，與科咨機構主席團協商後編寫的。第 2 部分提出對修訂科咨機構議程結構並據此修訂後的結構，以及科咨機構在兩次締約方大會之間舉行兩次會議的事實，對其第十次至第十五次會議將要討論的議題擬議的安排。第 3 部分為科咨機構第十次和第十一次會議的臨時議程草案。

* 見 UNEP/CBD/SBSTTA/9/1.

II. 为科咨机构会议议程拟议的结构及 科咨机构至其第十五次会议的工作方案

4. 根据缔约方大会至 2010 年多年期工作方案不限成员闭会期间会议的建议，现将对科咨机构议程一般结构的修订意见介绍如下。表 1 中所述，是为科咨机构至其第十五次会议建议的议题安排。

为科咨机构会议议程拟议的结构

1. 会议开幕。
 2. 组织事项：
 - 2.1. 选举主席团成员；
 - 2.2. 通过议程；
 - 2.3. 工作安排。
 3. 《公约》各工作方案和执行进度报告。
 4. 实质性问题：
 - 4.1. 深入审查选定的专题工作方案和/或跨领域问题。
 - 4.2. 审议当务之急和新出现的问题；
 - 4.3. 评估进度或支持执行的战略性问题：审查《战略计划》包括 2010 年生物多样性指标的执行进度及对实现《千年发展目标》的贡献/完善支持执行的机制(隔一次会议审查其中一项)。
 5. 科学、技术和工艺咨询附属机构下两次会议的筹备工作：
 - 5.1. 临时议程草案；
 - 5.2. 日期和地点。
 6. 其他事项。
 7. 通过报告。
 8. 会议闭幕。
5. 沿用现在的做法，将向每次会议提交关于正在执行的专题工作方案和跨领域问题的进度报告（议题 3）。这些报告仅作为资料提供，根据设想，科咨机构通常不必就这些项目向缔约方大会提出建议。在这项议题下，(根据科咨机构第 V/6 号建议)还将对正在进行的评估工作提出报告，其中包括由特设技术专家组进行的评估，以及有关的外部评估。
6. 实质性问题安排在议题 4 下审议。在这项议题下，根据设想，科咨机构将审议有关评估工作和其他报告的结果，并酌情向缔约方大会提出建议。其中包括定期深入审查《公约》各专题方案和跨领域问题(议题 4.1)。在为深入审议和审查的议题拟定顺序时，考虑了闭会期间会议为缔约方大会拟制的工作方案，对跨领域问题和专题工作方案采取隔一次会议审议其中一项的办法。
7. 根据闭会期间会议建议的多年期工作方案，建议科咨机构第十次会议审议岛屿生物多样性问题。另根据闭会期间会议关于多年期工作方案应留有一定机动余地，以便处理新出现的紧迫问题的建议(建议 3 第 9 段)，还规定其后各次会议应审议缔约方大会可能确定的新出现的紧迫问题。但这并不意味着除岛屿生物多样性外还要制定新的工作方案。
8. 闭会期间会议建议每一次缔约方大会审议评估进度和支持执行的战略性问题，其中包括：

- (a) 《战略计划》包括 2010 年生物多样性指标的执行进度及对实现《千年发展目标》的贡献；及
- (b) 完善支持执行的机制。

9. 为使科咨机构得以就这些战略性问题为缔约方大会准备恰当的咨询意见，建议在科咨机构的议程中加上一个相应的议题(议题 4.3)，对(a)和(b)两个问题隔一次会议轮番审议其中之一。

10. 在“《战略计划》包括 2010 年生物多样性指标的执行进度及对实现《千年发展目标》的贡献”题目下，科咨机构将审查实现全球指标的进展情况，审议有关的措施如监测和指数等，并对生物多样性现状和趋势的变化做出评估(这与闭会期间会议建议 2 第 3 段和建议 3 的要求相一致)。^{1/}

11. 在“完善支持执行的机制”题目下，科咨机构将审议与财务机制、资料交换所机制、技术转让和能力建设，以及科咨机构各项建议的有效性有关的技术问题。鉴于科咨机构第十五次会议将是 2010 年第十次缔约方大会召开前的最后一次会议，对“《战略计划》包括 2010 年生物多样性指标的执行进度及对实现《千年发展目标》的贡献”一题，已经排定在科咨机构第十四次和第十五次会议上进行审议。

12. 各次会议的主题将在深入审议或审查的议题基础上加以确定。

^{1/} 具体生物群落生物多样性现状和趋势的变化情况，也可以在议题 4.1 下审查相关专题工作方案时加以审议。

B. 建议科咨机构至其第十五次会议审议的议题一览表

	科咨机构 第十次会议 2004年 ^{2/}	科咨机构 第十一次会议 2005年	科咨机构 第十二次会议 2006年	科咨机构 第十三次会议 2007年	科咨机构 第十四次会议 2008年	科咨机构 第十五次会议 2009年
议题 4.1: 深入审查(专题领域和跨领域问题项下)正在进行的工作	全球生物分类倡议	1. 缺水和半湿润地区的生物多样性 2. COP 和/或 COP/MOP 确定的其他科技方面的问题 ^{3/}	1. 生态系统策略 2. 外来侵入物种 3. 激励措施	1. 农业生物多样性 2. 森林生物多样性 3. 全球植物养护战略	1. 可持续使用 2. 保护区 3. 气候变化(视 COP 7 的成果而定)	1. 内陆水域生物多样性 2. 海洋和沿海生物多样性 3. 山区生物多样性
议题 4.2: 新出现的紧迫问题	岛屿生物多样性	新出现的紧迫问题, 酌定。	新出现的紧迫问题, 酌定。	新出现的紧迫问题, 酌定。	新出现的紧迫问题, 酌定。	新出现的紧迫问题, 酌定。
议题 4.3: 评估进度或支持执行的战略性问题	执行《战略规划》、2010 年指标和对千年发展目标的贡献方面的进展	完善支持执行的机制	执行《战略规划》、2010 年指标和对千年发展目标的贡献方面的进展	完善支持执行的机制	执行《战略规划》、2010 年指标和对千年发展目标的贡献方面的进展	执行《战略规划》、2010 年指标和对千年发展目标的贡献方面的进展

^{2/} 说明科咨机构可能开会的年份；科咨机构第十次会议有可能在 2005 年年初举行。

^{3/} 这里是针对缔约方大会同时作为《卡塔赫纳生物技术安全议定书》的缔约方会议，根据该议定书第 30 条第 1 款的规定，决定使用科咨机构的服务而言。

III. 科学、技术和工艺咨询附属机构 第十次和第十一次会议临时议程草案

13. 下文 A 和 B 部分分别是拟议的科学、技术和工艺咨询附属机构第十次和第十一次会议的临时议程草案。

A. 科学、技术和工艺咨询附属机构第十次会议临时议程草案

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - 2.1. 选举主席团成员；
 - 2.2. 通过议程；
 - 2.3. 工作安排。
3. 《公约》各工作方案的执行进度报告。
4. 实质性问题：
 - 4.1. 深入审查工作方案：全球生物分类倡议；
 - 4.2. 新问题：岛屿生物多样性；
 - 4.3. 评估进度或支持执行的战略性问题：审查《战略计划》包括 2010 年生物多样性指标的执行进度及对实现《千年发展目标》的贡献。
5. 科学、技术和工艺咨询附属机构第十一次会议的筹备工作：
 - 5.1. 临时议程草案；
 - 5.2. 日期和地点。
6. 其他事项。
7. 通过报告。
8. 会议闭幕。

B. 科学、技术和工艺咨询附属机构第十一次会议临时议程草案

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - 2.1. 选举主席团成员；
 - 2.2. 通过议程；
 - 2.3. 工作安排。
3. 《公约》各工作方案的执行进度报告。
4. 实质性问题：
 - 4.1. 深入审查工作方案：
 - (a) 缺水和半湿润地区的生物多样性；
 - (b) 经缔约方大会和/或缔约方大会同时作为《卡塔赫纳生物技术安全议定书》缔约方会议确定的其他科学和技术方面的问题^{4/}
 - 4.2. 新出现的紧迫问题；
 - 4.3. 评估进度或支持执行的战略性问题：完善支持执行的机制；
5. 科学、技术和工艺咨询附属机构第十二次和第十三次会议的筹备工作：
 - 5.1. 临时议程草案；
 - 5.2. 日期和地点。
6. 其他事项。
7. 通过报告。
8. 会议闭幕。

^{4/} 这里是针对缔约方大会同时作为《卡塔赫纳生物技术安全议定书》的缔约方会议，根据该议定书第 30 条第 1 款的规定，决定使用科咨机构的服务而言。